

**2. 2021 Hydro Ottawa Dividend Surplus Spending Plan**

**Plan de réinvestissement de l'excédent des dividendes d'Hydro Ottawa**

**COMMITTEE RECOMMENDATION**

That Council approve the prioritized Spending Plan as shown in Document 1, with funding for implementation to be aligned with the Hydro Ottawa's dividend surplus once the specific dollar amount, if any, is known.

**RECOMMANDATION DU COMITÉ**

Que le Conseil approuve le Plan de dépenses classées par ordre de priorité, tel que présenté dans le document 1, comprenant du financement visant à harmoniser la mise en œuvre à l'excédent des dividendes d'Hydro Ottawa une fois que le montant d'argent précis, s'il y en a, est connu.

**FOR THE INFORMATION OF COUNCIL**

The Committee also CARRIED the following motion:

**MOTION N<sup>o</sup> EPWWM 2022-25/03**

Moved by Vice-chair S. Menard

**THEREFORE BE IT RESOLVED THAT**, with respect to the bullet point on page four of report ACS2022-PIE-EDP-0023 item 2 – 2021 Hydro Ottawa Dividend Surplus Spending Plan referencing:

***“Energy management at the drinking water purification plants”***

**be deleted in its entirety and be replaced with the following wording:**

*“Energy management at water facilities”.*

POUR LA GOUVERNANCE DU CONSEIL

Le comité ADOPTE aussi la motion suivante :

**MOTION N<sup>o</sup> PEEGD 2022-25/03**

Motion du vice-président S. Menard

**PAR CONSÉQUENT, IL EST RÉSOLU QUE la puce de la page 4 du rapport ACS2022-PIE-EDP-0023, au point 2 sur le plan d'utilisation de l'excédent des dividendes d'Hydro Ottawa pour 2021 indiquant :**

**[TRADUCTION] « Gestion de l'énergie dans les usines de purification de l'eau potable »**

**soit entièrement supprimée et remplacée par ceci :**

**[TRADUCTION] « Gestion de l'énergie dans les usines de purification et de traitement de l'eau ».**

DOCUMENTATION / DOCUMENTATION

1. Director's Report, Economic Development and Long Range Planning, Planning, Real Estate and Economic Development Department, dated 9 June 2022 (ACS2022-PIE-EDP-0023).

Rapport du Directeur, Développement économique et Planification à long terme, Direction générale de la planification, de l'immobilier et du développement économique, daté le 9 juin 2022 (ACS2022-PIE-EDP-0023).

2. Extract of draft Minutes, Standing Committee on Environmental Protection, Water and Waste Management, 21 June 2022.

**STANDING COMMITTEE ON  
ENVIRONMENTAL PROTECTION,  
WATER AND WASTE  
MANAGEMENT  
REPORT 24  
6 JULY 2022**

**3**

**COMITÉ PERMANENT DE LA  
PROTECTION DE  
L'ENVIRONNEMENT, DE L'EAU ET  
DE LA GESTION DES DÉCHETS  
RAPPORT 24  
LE 6 JUILLET 2022**

Extrait de l'ébauche du procès-verbal, Comité permanent de la protection de l'environnement, de l'eau et de la gestion des déchets, le 21 juin 2022.